

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 mars 2004

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**concernant l'octroi, à Taiwan, du statut
d'observateur au cours de l'assemblée
générale annuelle de l'Organisation
mondiale de la Santé, qui se tiendra
à Genève en mai 2004**

(déposée par MM. Gerolf Annemans
et Bert Schoofs, Staf Neel, Francis Van den
Eynde et Mmes Nancy Caslo, Alexandra
Colen et Frieda Van Themsche)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 maart 2004

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**over de status van waarnemer voor
Taiwan tijdens de jaarlijkse bijeenkomst
van de wereldgezondheidsvergadering
in mei 2004 in Genève**

(ingediend door de heren Gerolf Annemans
en Bert Schoofs, Staf Neel, Francis Van den
Eynde en de dames Nancy Caslo, Alexandra
Colen en Frieda Van Themsche)

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
<i>DOC 51 0000/000</i> :	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 51 0000/000</i> :	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i> :	Questions et Réponses écrites	<i>QRVA</i> :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i> :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	<i>CRIV</i> :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV</i> :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	<i>CRABV</i> :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV</i> :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	<i>CRIV</i> :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<i>PLEN</i> :	Séance plénière	<i>PLEN</i> :	Plenum
<i>COM</i> :	Réunion de commission	<i>COM</i> :	Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<i>Commandes :</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	<i>Bestellingen :</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu l'importance que revêt la santé pour tous les citoyens du monde et vu la nécessité, dans ce contexte, de disposer d'une information optimale sur les problèmes de santé et de pouvoir accéder aux meilleurs soins possibles en vue d'améliorer la santé de la population;

B. vu les avantages potentiels que présentent une participation de tous les États aux forums et programmes internationaux de coopération dans le domaine de la santé et une implication directe et sans entrave de ces États dans ce type d'initiatives, et ce, en raison du risque accru de contagion transfrontalière qui existe actuellement pour certaines maladies infectieuses telles que le virus de l'immunodéficience humaine (VIH, le SRAS), la tuberculose et la malaria ;

C. vu les progrès considérables déjà réalisés par Taiwan dans le domaine de la santé, progrès parmi lesquels on citera une des espérances de vie les plus élevées d'Asie, des taux de mortalité maternelle et néonatale comparables à ceux enregistrés dans les pays occidentaux, l'éradication de maladies infectieuses telles que le choléra, la varicelle et la peste ; considérant que Taiwan est le premier pays de la région à avoir vaincu la poliomyélite et à avoir fait vacciner les enfants contre l'hépatite B ;

D. considérant que Taiwan s'est montré disposé, au cours des dernières années, à apporter un soutien financier et technique aux campagnes d'aide et aux actions sanitaires internationales organisées sous l'égide de l'Organisation mondiale de la Santé ;

E. soulignant une nouvelle fois que Taiwan devrait être mieux représenté au sein des organisations internationales ;

F. estimant que les succès remportés par Taiwan sur le plan intérieur dans la résolution d'importants problèmes de santé pourraient profiter non seulement aux autres pays de la région mais également à l'ensemble de la communauté internationale et que Taiwan doit lors être invité à participer d'une façon adéquate et utile à la prochaine assemblée générale de l'Organisation mondiale de la Santé, qui se tiendra à Genève du 17 au 22 mai 2004.

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gezien het belang van een goede gezondheid voor elke wereldburger en de daarmee verband houdende noodzaak van toegang tot optimale informatie over gezondheidskwesties en de beste gezondheidszorg ter verbetering van de volksgezondheid;

B. gezien de potentiële voordelen van een wereldwijde deelneming aan en een rechtstreekse en onbelemmerde betrokkenheid bij internationale fora en programma's voor samenwerking op het gebied van de gezondheid, met name in het licht van het huidige grotere risico van de grensoverschrijdende verspreiding van diverse infectieziekten, zoals het humaan-immunodeficiëntievirus (HIV, SARS), tuberculose en malaria;

C. gezien de aanzienlijke vooruitgang die Taiwan reeds heeft geboekt op het gebied van de gezondheid, met inbegrip van één van de hoogste levensverwachtingsniveaus in Azië, kraamvrouwen- en zuigelingensterftecijfers die vergelijkbaar zijn met die van westerse landen, de uitroeiing van infectieziekten zoals cholera, waterpokken en de pest en gezien het feit dat Taiwan het eerste land is in de regio waar kinderverlamming niet langer voorkomt en kinderen tegen hepatitis B worden ingeënt;

D. overwegende dat Taiwan zich in de afgelopen jaren bereid heeft getoond financiële en technische bijstand te verlenen aan de internationale steun en gezondheidsacties onder de auspiciën van de Wereldgezondheidsorganisatie;

E. andermaal erop wijzend dat Taiwan in de internationale organisaties beter vertegenwoordigd zou moeten zijn;

F. is van oordeel dat de ervaring die Taiwan in eigen land heeft opgebouwd bij de succesvolle omgang met belangrijke gezondheidskwesties, niet alleen de regio, maar de hele wereld ten goede kan komen en dat Taiwan derhalve zou moeten worden uitgenodigd om op een passende en zinvolle wijze deel te nemen aan de komende wereldgezondheidsvergadering die zal plaatsvinden van 17 tot 22 mei 2004 in Genève;

DEMANDE

1. à l'Organisation mondiale de la Santé, basée à Genève, d'accorder à Taiwan le statut d'observateur ;

2. au gouvernement belge, à la commission européenne et aux États membres d'appuyer la demande d'accorder à Taiwan le statut d'observateur au cours de la prochaine assemblée générale de l'Organisation mondiale de la Santé ;

ET TRANSMET

la présente résolution au gouvernement belge, au conseil de ministres européens, à la commission européenne, aux États membres, au gouvernement de la République populaire de Chine, au gouvernement de Taiwan et à l'Organisation mondiale de la Santé.

16 mars 2004

VRAAGT

1. de wereldgezondheidsvergadering in Genève om Taiwan de status te verlenen van waarnemer;

2. de Belgische regering, de Europese Commissie en de lidstaten de aanvraag te steunen om aan Taiwan tijdens de komende wereldgezondheidsvergadering de status te verlenen van waarnemer;

EN ZENDT

deze resolutie naar de Belgische regering, de Europese Ministerraad, de Europese Commissie, de lidstaten, de regering van de Volksrepubliek China, de regering van Taiwan en de Wereldgezondheidsorganisatie.

16 maart 2004

Gerolf ANNEMANS (VLAAMS BLOK)
Bert SCHOOFs (VLAAMS BLOK)
Staf NEEL (VLAAMS BLOK)
Francis VAN DEN EYNDE (VLAAMS BLOK)
Nancy CASLO (VLAAMS BLOK)
Alexandra COLEN (VLAAMS BLOK)
Frieda VAN THEMScHE (VLAAMS BLOK)